## KEMENTERIAN PERHUBUNGAN DIREKTORAT JENDERAL PERHUBUNGAN UDARA

## PERATURAN DIREKTUR JENDERAL PERHUBUNGAN UDARA NOMOR : KP 243 TAHUN 2017 TENTANG PEDOMAN TEKNIS OPERASIONAL PERATURAN KESELAMATAN PENERBANGAN SIPIL BAGIAN 19-02 (*ADVISORY CIRCULAR 19-02*) SISTEM PELAPORAN SUKARELA (*VOLUNTARY REPORTING SYSTEM* (VRS))

## DENGAN RAHMAT TUHAN YANG MAHA ESA

## DIREKTUR JENDERAL PERHUBUNGAN UDARA,

- Menimbang : a. bahwa pada butir 19.59 dalam Lampiran Peraturan Menteri Perhubungan Republik Indonesia Nomor PM 62 Tahun 2017 tentang Peraturan Keselamatan Penerbangan Sipil Bagian 19 (*Civil Aviation Safety Regulations Part 19*) tentang Sistem Manajemen Keselamatan (*Safety Management System*) telah mengatur bahwa setiap penyedia jasa penerbangan harus melaporkan data kejadian dan informasi terkait keselamatan lainnya yang telah diperoleh dari sistem pelaporan sukarela (*voluntary reporting system*) kepada Direktorat Jenderal Perhubungan Udara;
  - bahwa untuk memberikan informasi dan panduan bagi penyedia jasa penerbangan dalam melakukan pelaporan kejadian melalui sistem pelaporan sukarela (voluntary reporting system) kepada Direktorat Jenderal Perhubungan Udara, perlu disusun suatu pedoman teknis operasional;

- c. bahwa berdasarkan pertimbangan sebagaimana dimaksud dalam huruf a dan huruf b, perlu menetapkan Peraturan Direktur Jenderal Perhubungan Udara Tentang Pedoman Teknis Operasional Peraturan Keselamatan Penerbangan Sipil Bagian 19-02 (Advisory Circular 19-02) Sistem Pelaporan Sukarela (Voluntary Reporting System (VRS));
- Mengingat : 1. Undang-Undang Nomor 1 Tahun 2009 tentang Penerbangan (Lembaran Negara Republik Indonesia Tahun 2009 Nomor 1, Tambahan Lembaran Negara Republik Indonesia Nomor 4956);
  - Peraturan Presiden Nomor 7 Tahun 2015 tentang Organisasi Kementerian Negara (Lembaran Negara Republik Indonesia Tahun 2015 Nomor 8);
  - Peraturan Presiden Nomor 40 Tahun 2015 tentang Kementerian Perhubungan (Lembaran Negara Republik Indonesia Tahun 2015 Nomor 75);
  - Peraturan Menteri Perhubungan Nomor PM 189 Tahun 4. 2015 tentang Organisasi dan Tata Kerja Kementerian Perhubungan (Berita Negara Republik Indonesia Tahun 2015 Nomor 1844) sebagaimana telah beberapa kali diubah, terakhir dengan dengan Peraturan Menteri Perhubungan Nomor PM 44 Tahun 2017 tentang Perubahan Kedua atas Peraturan Menteri Perhubungan Nomor PM 189 Tahun 2015 tentang Organisasi dan Tata Kerja Kementerian Perhubungan (Berita Negara Republik Indonesia Tahun 2017 Nomor 816);

 Peraturan Menteri Perhubungan Nomor PM 62 Tahun 2017 tentang Peraturan Keselamatan Penerbangan Sipil Bagian 19 (*Civil Aviation Safety Regulations Part* 19) tentang Sistem Manajemen Keselamatan (*Safety Management System*) (Berita Negara Republik Indonesia Tahun 2017 Nomor 1098);

#### MEMUTUSKAN:

Menetapkan : PERATURAN DIREKTUR JENDERAL PERHUBUNGAN UDARA TENTANG PEDOMAN TEKNIS OPERASIONAL PERATURAN KESELAMATAN PENERBANGAN SIPIL BAGIAN 19-02 (ADVISORY CIRCULAR 19-02) SISTEM PELAPORAN SUKARELA (VOLUNTARY REPORTING SYSTEM (VRS))

#### Pasal 1

Memberlakukan Pedoman Teknis Operasional Peraturan Keselamatan Penerbangan Sipil Bagian 19-02 (Advisory Circular 19-02) Sistem Pelaporan Sukarela (Voluntary Reporting System (VRS)) sebagaimana tercantum dalam Lampiran yang merupakan bagian tak terpisahkan dari Peraturan Direktur Jenderal ini.

#### Pasal 2

Direktur Jenderal Perhubungan Udara melakukan pengawasan terhadap pelaksanaan Peraturan ini.

Pasal 3

Peraturan ini mulai berlaku sejak tanggal ditetapkan.

Ditetapkan di Jakarta pada tanggal 22 September 2017

DIREKTUR JENDERAL PERHUBUNGAN UDARA ttd.

Dr. Ir. AGUS SANTOSO, M.Sc

Salinan sesuai dengan aslinya KEPALA BAGIAN HUKUM, Zonun ENDAH PURNAMA SARI Pembina (IV/a) NIP. 19680704 199503 2 001

# ADVISORY CIRCULAR

## AC 19 – 02

## VOLUNTARY REPORTING SYSTEM (VRS)

Edition : 1 Amendment : Date : REPUBLIC OF INDONESIA – MINISTRY OF TRANSPORTATION DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AVIATION JAKARTA – INDONESIA

#### FOREWORD

- PURPOSE : This Advisory Circular has been prepared to guide and assist aviation personnel and/or aviation service provider, in the processes and procedures to report and administer the voluntary report.
   REFERENCES : This Advisory Circular should be used in accordance with the applicable regulations.
- 3. CANCELLATION : -.
- 4. AMENDMENT : The amendment of this Advisory Circular shall be approved by the Director General of Civil Aviation.

## DIRECTOR GENERAL OF CIVIL AVIATION Signature.

Dr. Ir. AGUS SANTOSO, M.Sc.

Salinan sesuai dengan aslinya KEPALA BAGIAN HUKUM,

Donung ø

ENDAH PURNAMA SARI Pembina (IV/a) NIP. 19680704 199503 2 001

#### AMENDMENT RECORD LIST

Amendment No.	Issue Date	Inserted By	Insertion Date
Original			

AC 19-02

#### SUMMARY OF AMENDMENTS

Amendment No.	Source/s	Subject/s	Approved
0		New issued	

#### TABLE OF CONTENTS

FOREWORDi
AMENDMENT RECORD LIST ii
SUMMARY OF AMENDMENTS iii
TABLE OF CONTENTS iv
CHAPTER I GENERAL
1. Purpose
2. Objective5
3. Definitions
4. Regulatory References
CHAPTER II APPLICABILITY
1. Scope of the aviation sectors/areas covered by the system7
2. Who can make a voluntary report8
3. When to make such a report8
4. What kind of report content can we accept
CHAPTER III REPORTING PROCEDURE
1. How to reports;9
2. Voluntary Reporting Forms9
APPENDIX A11
APPENDIX B12
APPENDIX C13
APPENDIX D

#### CHAPTER I GENERAL

#### 1. Purpose

This Advisory Circular is issued to provide guidance and assistance to aviation personnel and/or aviation service provider, to report and administer the Voluntary Report.

#### 2. Objective

The objective of the Voluntary Reporting System is to enhance aviation safety through the collection of reports on actual or potential safety deficiencies that would otherwise not be reported through other channels. Such reports may involve occurrences, hazards or threats relevant to aviation safety.

This system does not eliminate the need for mandatory reporting of aircraft accidents and incidents to DGCA and NTSC required by the CASR 830, NOTIFICATION AND REPORTING OF AIRCRAFT ACCIDENT OR SERIOUS INCIDENT AND ACCIDENT OR SERIOUS INCIDENT INVESTIGATION PROCEDURES and CASR 19.57 Mandatory Reporting.

Reporters are encouraged to make use of their organization's internal SMS voluntary reporting system where applicable, unless they have no access to such a system or the incident or hazard is deemed beyond the scope of their organization's purview.

The Voluntary Reporting System is a voluntary, non-punitive, confidential reporting system established by the DGCA. It provides a channel for the voluntary reporting of aviation occurrences or hazards while protecting the reporter's identity.

- 3. Definitions
  - a. Defences. Specific mitigating actions, preventive controls or recovery measures put in place to prevent the realization of a hazard or its escalation into an undesirable consequence.
  - b. Occurrences which may represent a significant risk to aviation safety in Air Operator Area, Air-Navigation Area and Airport Area.
  - c. Threats. It is the quantification of the possibility/probability of an attack against a specific target

- d. Errors. An action or inaction by an operational person that leads to deviations from organizational or the operational person's intentions or expectations.
- e. Violation. A deliberate act of willful misconduct or omission resulting in a deviation from established regulations, procedures, norms or practices.
- f. Hazard means condition, object or activity with the potential of causing injuries to personnel, damage to equipment orstructures, loss of material, or reduction of ability to perform a prescribed function
- g. Operational personnel. Personnel involved in aviation activities who are in a position to report safety information. Note.- Such personnel include, but are not limited to: flight crews; air traffic controllers; aeronautical station operators; maintenance technicians; personnel of aircraft design and manufacturing organizations; cabin crews; flight dispatchers, apron personnel and ground handling personnel.
- h. Safety means the state in which the risk of harm to persons or property damage is reduced to, and maintained at or below, an acceptable level through a continuing process of hazard identification and risk management.
- Safety management system (SMS). A systematic approach to managing safety, including the necessary organizational structures, accountabilities, policies and procedures.
- j. Safety risk. The predicted probability and severity of the consequences or outcomes of a hazard.
- k. State Safety Programme means an integrated set of legal acts and activities aimed at managing civil aviation safety in the State.
- Regulatory References Regulations. CASR Part 19.

#### CHAPTER II APPLICABILITY

- 1. Scope of the aviation sectors/areas covered by the system
  - a. Flight operations:

Scope of the aviation sectors/areas covered by the Voluntary Reporting System in flight operation such as:

- 1) departure/en route/approach and landing;
- 2) aircraft cabin operations;
- 3) air proximity events;
- 4) weight and balance and performance.
- b. Aerodrome operations:

Scope of the aviation sectors/areas covered by the Voluntary Reporting system in Aerodrome operations such as:

1) aircraft ground operations;

- 2) movement on the aerodrome;
- 3) fuelling operations;
- 4) aerodrome conditions or services;

5) cargo loading.

c. Air traffic management:

Scope of the aviation sectors/areas covered by the Voluntary Reporting system in Air traffic management such as:

1) ATC operations;

- 2) ATC equipment and navigation aids;
- 3) Flight crew and ATC communications.

d. Aircraft maintenance:

Scope of the aviation sectors/areas covered by the Voluntary Reporting system in Aircraft maintenance such as aircraft/engine/component maintenance and repair activities.

e. Design and manufacturing:

Scope of the aviation sectors/areas covered by the Voluntary Reporting system in design and manufacturing such as aircraft/engines/components design or production activities.

f. Approved training organizations:

Scope of the aviation sectors/areas covered by the Voluntary Reporting system in Approved training organizations such as training activities involving flight operations. g. Miscellaneous:

Passenger handling operations related to safety, etc.

2. Who can make a voluntary report

If you belong to any of these groups, you can contribute to aviation safety enhancement through the Voluntary Reporting System by reporting on occurrences, hazards or threats in the aviation system:

- a. Flight and cabin crew members;
- b. Air traffic controllers;
- c. Licensed aircraft engineers, technicians or mechanics;
- d. Employees of maintenance, design and manufacturing organizations;
- e. Aerodrome ground handling operators;
- f. Aerodrome employees;
- g. General aviation personnel;
- 3. When to make such a report

You should make a report when:

- a. You wish for others to learn and benefit from the occurrence or hazard report, but are concerned about protecting your identity;
- b. There is no other appropriate reporting procedure or channel;
- c. You have tried another reporting procedure or channel without the issue having been addressed.
- 4. What kind of report content can we accept

We can accept that the reports adhere to the following valid report requirements such as:

- a. The report is valid if the report was provided by an individual directly involved in aviation or organizations involved in aviation of which the individual belongs to.
- b. The report is valid if during aviation activities, the individual directly experienced using his/her five senses an event adhering to the following conditions (hearsay from third-parties are excluded):
  - An event that has the possibility to affect the safety of civil aviation activities.
  - 2) An event that is not required to be reported under MOR system, and other related rules/ regulations eg. CASR 121. 703, CASR 135.703

#### CHAPTER III REPORTING PROCEDURE

- 1. How to reports;
  - a. Reporter during aviation activities, the individual directly experienced using his/her five senses an event adhering to the following conditions that stated on Chapter II, Paragraph 4.b.
  - Reporter choose way to report (by internal sms organization, by web reporting, by email etc) using report format see appendix A, B, C, and D.
  - c. If there something matter to be discussed with SSP admin, reporter can contact admin first before make report.
  - d. Reporter fill voluntary report by describing occurrence as clear as possible.
  - e. SSP Admin will contact reporter if need additional information.
  - f. Reporter will receive notification email from SSP Admin and code to monitor report progress.
  - g. Reporter can see feedback via Voluntary Report Bulletin as publish in SSP website (http://ssp.hubud.dephub.go.id).
- 2. Voluntary Reporting Forms

Standard report forms, designed in consultation with industry, are available.

Aviation Service Provider may wish to use a report format designed to meet their own system requirements. In such cases the in-house document(s) should, as far as possible, follow the general format of the DGCA model.

There are four ways to report Voluntary Reporting by the aviation personnel such as:

- Postal Mail
   DGCA SSP FORM VRS- 001 (Appendix A)
- b. Website
   DGCA SSP FORM VRS-002 (Appendix B)
- c. EmailDGCA SSP FORM VRS-003 (Appendix C)
- Facsimile
   DGCA SSP FORM VRS-004 (Appendix D)

3. How to contact the Voluntary Reporting System administrator

Reporter are welcome to call the SSP Administrator Team to enquire about the Voluntary Reporting System or to request a preliminary discussion with the Voluntary Reporting System administrator before making a report. The administrator team can be contacted during office hours from Monday to Friday at the following telephone numbers:

Telephone No : +62 811 9999 20

Email : ssp\_dgca@dephub.go.id

#### APPENDIX A



MINISTRY OF TRANSPORTATION DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AVIATION STATE SAFETY PROGRAM (SSP) Kavra Building 22nd Joor Jalan Median Merdeka Barat No. 8 Jakarta Pusat Telp. (+62-21)3506664 - 3506665 Fax: 3506663 PO Box 3049, Jakarta 10110 website: ssp.dephub.go.id ; e-mail : ssp\_dgca@dephub.go.id

Form

SSP/VRS/001

### VOLUNTARY AND CONFIDENTIAL REPORT (VRS)

#### **Contact Information**

We can use the Name, e-mail and telephone for contacting you. After that we will delete this information. Also, we will not give these information to anybody and everybody

Name;	
Telephone;	
Email;	
Kind of Duty; (Pilot, Stewardess, Mechanic, Ground handling, ATC, Airport Staff, and other Aviation Personnel Staff)	
Outline of Reportin	ng
Content of Report (Isi Laporan)	
Situation of Occurrence (Kondisi Kejadian)	
Comments (Important Information, Lesson Learn, issued)	

#### AC 19-02

#### APPENDIX B

untary Confidential Reporting				
our identity will be treated o	confidentially and will merel	ly be used if the Direct		
necessary to contact you		id for safety analysis in marked (*) fields	terest which needs to be conducted.	
ENERAL INFORMATION	All and a second s			
		and and the second s		
ame(*) :				
hone(**) :				
mail(*) :				
EPORTED CONDITION				
rganization Type(*) : OTHERS		ennoi 👻		
rganization :				
courrence Location(*) :				
courrence Date and Time(*) :		<b>.</b>		
	and the second of the			
leport Message(*) :				
1-441/	.ubua.depnub.g	30.10/10/11		
http://ssp.h				
	SPORTATION OF THE REPUBLIC OF IN	NDONESIA		
MINISTRY OF TRANS	N SAFETY PROGRAM			
MINISTRY OF TRANS NATIONAL AVIATION HOME FAQ DOT	N SAFETY PROGRAM			
MINISTRY OF TRANS	N SAFETY PROGRAM		Safety Reference	
MINISTRY OF TRANS NATIONAL AVIATION HOME FAQ DOM	N SAFETY PROGRAM		<ul> <li>Acceptable level of safety</li> <li>Absolute safety is premally an unachevable and very expensive goal.</li> </ul>	
MINISTRY OF TRANS NATIONAL AVIATION HOME FAQ DOM	N SAFETY PROGRAM		• Acceptable level of safety	

#### APPENDIX C

To: ssp\_dgca@dephub.go.id

Voluntary and Confidential Report (VRS) to DGCA

Dir Administrator of VRS,

I will submit the voluntary report to you as follow. Please be useful for aviation safety.

Best regards,

[Name]

【E-mail】

[Telephone]

[Kind of Duty] (Pilot, Stewardess, Mechanic, ATC, Airport staff, etc.)

[Outline of Reporting]

(1) Content of Report

(2) Situation of Occurrence

(3) Comments (Important Information, Lesson Learn, Issue, etc.)

#### APPENDIX D

## Facsimile Sheet of Voluntary and Confidential Report (VRS)

#### Dear Administrator of VRS

Facsimile number: +62 21 3452134

Thank you so much for providing information to VRS. If we would like to know more information (such as background/factor of that event) about your report, we will contact you. So please fill in the following matters. We will use this information only for aviation safety and we will dispose this document after we finished its analysis

Name:

Telephone:

Email:

Kind of Duty (Pilot, Stewardess, Mechanic, Ground handling staff, ATC, Airport staff, Other aviation staff, etc.)

Outline of Reporting:

(1) Content of Report

(2) Situation of Occurrence

(3) Comments (Important Information, Lesson Learn, Issue)

If you need more papers or you want to show a picture on the paper, you can add more paper if necessary.

DIRECTOR GENERAL OF CIVIL AVIATION

Signature.

Dr. Ir. AGUS SANTOSO, M.Sc.

Salinan sesuai dengan aslinya KEPALA BAGIAN HUKUM,

asuunz -

ENDAH PURNAMA SARI Pembina (IV/a) NIP. 19680704 199503 2 001